



Bruxelles, 5. prosinca 2022.  
(OR. en)

15393/22

LIMITE

PECHE 486

---

---

Međuinstitucijski predmet:  
2022/0325(NLE)

---

---

## NAPOMENA

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Za:	Odbor stalnih predstavnika
Predmet:	Prijedlog uredbe Vijeća o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2023. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u Sredozemnom i Crnome moru te o izmjeni Uredbe Vijeća (EU) 2022/110 u pogledu utvrđivanja ribolovnih mogućnosti za 2022. koje se primjenjuju u Sredozemnome i Crnome moru – politički dogovor

## I. UVOD

1. Komisija je 14. listopada 2022. Vijeću podnijela navedeni prijedlog, koji se temelji na članku 43. stavku 3. UFEU-a<sup>1</sup>. Cilj je prijedloga utvrditi ribolovne mogućnosti za 2023. u skladu s višegodišnjim planom za pridnene stokove u zapadnom Sredozemlju i preporukama Opće komisije za ribarstvo Sredozemlja (GFCM). Komisija je prijedlog ažurirala neslužbenim dokumentom podnesenim 23. studenoga 2022.<sup>2</sup>
2. Radna skupina za ribarstvenu politiku ispitala je prijedlog na sastanku 20. listopada 2022., a neslužbeni dokument na sastanku 24. studenoga 2022. Delegacije su uložile analitičke rezerve, a nekoliko delegacija izrazilo je vrlo kritična mišljenja u odnosu na predložene mjere za provedbu višegodišnjeg plana za zapadno Sredozemlje te su zatražile postupniji pristup radi ublažavanja negativnog socioekonomskog učinka na ribare, a i s obzirom na trenutačnu inflaciju i visoke troškove energije. U drugim komentarima upućivano je na potrebu da se i

---

<sup>1</sup> ST 13592/22 + ADD 1.

<sup>2</sup> ST 14899/21

putem pojačanih kontrola osiguraju jednaki uvjeti u odnosu na treće zemlje koje obavljaju ribolov u istom morskom bazenu.

3. Pročišćena verzija prijedloga objavljena je 30. studenoga 2022.<sup>3</sup> i o njoj se raspravljalo na sastanku Radne skupine 1. prosinca 2022. Delegacije su općenito podržale predloženi tekst, uključujući i neke manje promjene kojima se ispravljaju tehničke ili jezične pogreške i pojašnjenje područja primjene koje je predložila Pravna služba Vijeća. U pročišćenoj verziji navedeni su elementi relevantni za ribarstvo u zapadnom Sredozemnom moru o kojima će se nastaviti voditi političke rasprave: uvodne izjave 7., 8., 9., 19., 12., 14., 14.a, 31., članci 7., 8., 8.a i Prilog III.
4. Općenito, predsjedništvo smatra da bi se u raspravama i konačnoj odluci trebalo voditi sljedećim načelima:
  - odlučnom predanošću ciljevima zajedničke ribarstvene politike (ZRP), kako su utvrđeni u članku 39. UFEU-a i članku 2. Uredbe o ZRP-u<sup>4</sup>
  - poštovanjem odredaba višegodišnjeg plana za pridnene stokove u zapadnom Sredozemlju, uključujući postizanje MSY-ja do 2025.
  - donošenjem odluka na osnovi najboljih dostupnih znanstvenih savjeta.
5. Predsjedništvo je 2. prosinca organiziralo tehničke trilateralne razgovore s Komisijom i delegacijama kako bi se razjasnila neriješena pitanja. Ta su pitanja izložena u dijelu II. u nastavku teksta. Više pojedinosti o stajalištima delegacija u vezi s tim pitanjima nalazi se u njihovim pisanim komentarima<sup>5</sup>.

---

<sup>3</sup> ST 15115/22

<sup>4</sup> Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354, 28.12.2013., str. 22.).

<sup>5</sup> ST 15283/22

## II. NERIJEŠENA PITANJA

6. Glavno je neriješeno pitanje smanjenje ribolovnog napora za pridnene stokove u zapadnom Sredozemnom moru predviđeno u Prilogu III. Delegacije pozivaju na postupniji pristup nego što je 7,5 % za kočarice koje je predložila Komisija uzimajući u obzir učinak stalnih smanjenja ribolovnog napora na ribarsku zajednicu i ističu da bi druge mjere usmjerene na povećanje selektivnosti mogle biti učinkovitije za postizanje MSY-ja.
7. S obzirom na to delegacije pozdravljaju nastavak mehanizma nadoknade koji je u 2022. polučio dobre rezultate, ali zagovaraju veći postotak ukupnog ribolovnog napora za kočarice koji bi se zatim mogao dodijeliti plovilima ako se ispune određeni uvjeti. Delegacije tvrde da bi veći postotak stvorio stvaran poticaj njihovim flotama da povećaju selektivnost, a time i zaštitu stoka.
8. Još jedan element o kojem se raspravlja jest predloženo smanjenje od 7 % najvećih dopuštenih ograničenja ulova za svijetlocrvenu kozicu i veliku crvenu kozicu. Jedna se delegacija protivi utvrđivanju takvih ograničenja ulova jer se ona preklapaju s učincima smanjenja ribolovnih dana, dok bi druga delegacija željela manje smanjenje, a treća delegacija ne može pristati na smanjenje u određenim područjima upravljanja.
9. U konačnici, s obzirom na nedostatak znanstvenih informacija o migracijskim rutama oslića, delegacije dovode u pitanje prijedlog dodatne zabrane od četiri uzastopna tjedna za jednostruke mreže stajačice i plovila s parangalima radi zaštite oslića tijekom vrhunca njegove sezone mriješćenja. Jedna delegacija također dovodi u pitanje povećanje minimalne referentne veličine za očuvanje oslića.

## III. ZAKLJUČAK

1. Odbor stalnih predstavnika poziva se da razmotri neriješena pitanja izložena u točki II. kako bi se na sastanku Vijeća AGRIFISH koji se treba održati 11. i 12. prosinca 2022. mogao postići politički dogovor.